****

РЕСПУБЛИКА АРМЕНИЯ

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ, КУЛЬТУРЫ И СПОРТА

**МИНИСТР**

REPUBLIC OF ARMENIA

MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE, CULTURE AND SPORT

**MINISTER**

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

# ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ, ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ, ՄՇԱԿՈՒՅԹԻ ԵՎ ՍՊՈՐՏԻ

# ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

# ՆԱԽԱՐԱՐ

**0010, Երևան, Վ. Սարգսյան 3, Կառավարական տուն 2, Հեռ./Тел./Tel.: 52 66 02, ֆաքս/факс/fax (374 10) 52 73 43,**

**0010, Ереван, В. Саргсян 3, Дом правительства 2, 0010, V. Sargsyan 3, Government House 2, Yerevan, E-mail: minister@escs.am, www.escs.am**

**N----------------------------------- «----------»-------------------------2020թ.**

ՌԱՍԹԿԵԼԵՆՅԱՆՆԵՐԻ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ

Խորը ցավով տեղեկացա, որ կյանքից հեռացել է մեր օրերի մեծ քանդակագործ, Ֆրանսիայի Դրոմ դեպարտամենտի գրականության, գիտության և արվեստների ակադեմիայի անդամ, Ֆրանսիայի Պատվո լեգեոնի ասպետի I և II աստիճանների շքանշանակիր Թորոս Ռասթկելենյանը:

Թորոս Ռասթ-Կլանը մեր ժամանակների սիրված և ճանաչված քանդակագործ էր, ով մեծ ավանդ ուներ ժամանակակից կերպարվեստի ասպարեզում և ում ստեղծագործական ժառանգությունն անգնահատելի է: Նրա աշխատանքները՝ քանդակները և դիմաքանդակները, տեղադրված են ոչ միայն Ֆրանսիայի տարբեր քաղաքներում, այլ նաև Հայաստանում: Թորոս Ռասթ-Կլանը երբեք չի մոռացել իր արմատները և անգին աշխատանք է կատարել ուղղված Հայոց ցեղասպանության ճանաչմանը և դատապարտմանը: Ի հիշատակ Հայոց ցեղասպանության զոհերին նրա հեղինակած հուշարձաններն այսօր տեղադրված են Վալանսում, Էքս ան Պրովանսում, Մարսելում և Սենտ Էտիենում:

ՀՀ կրթության, գիտության, մշակույթի և սպորտի նախարարության և անձամբ իմ անունից ցավակցում եմ և կիսում եմ Ձեր վիշտը:

Հարգանքով՝ ԱՐԱՅԻԿ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ



*traduction non officielle*

À LA FAMILLE RASGUELENIAN

Avec une profonde douleur, j'ai appris que Toros Rasguélénian, le grand sculpteur de nos jours, Membre de l'Académie des littératures, des sciences et des arts du département de la Drôme de France, chevalier de 1er et 2ieme degrés de la Légiond'Honneur France, décoré de médaille de Movses Khorenatsi, est décédé.

Toros Rast-Klan était un sculpteur renommé et bien connu de notre temps, qui a eu une grande contribution dans le domaine des beaux-arts modernes, dont le patrimoine créatif est inestimable. Ses œuvres, ses sculptures, sont placées non seulement dans différentes villes de France, mais aussi en Arménie. Toros Rast-Klan n'a jamais oublié son origine, il a fait un travail inestimable pour reconnaître et condamner le Génocide arménien. Des monuments aux victimes du Génocide arménien ont été érigés à Valence, Aix-en-Provence, Marseille et Saint-Étienne.

Au nom du ministère de l'éducation, de la science, de la culture et des sports de la République d'Arménie et en mon nom personnel, j'exprime mes condoléances et je partage votre chagrin.

ARAYIK HARUTYUNYAN